S.C. EURO APAVOL S.A.
JUDEŢUL ILFOV, ORAŞ VOLUNTARI, STR. SERGENT GHEORGHE DINCĂ NR. 19 A,B,C
ROONRC: J2010003171234, CUI 27778056
BANCA TRANSILVANIA – SUCURSALA VOLUNTARI, Cont: RO66BTRL04901202P48138XX

CONTRACT DE PRELUARE APE UZATE VIDANJATE
Nr. _____din data de …….

CAP. I
PARTILE CONTRACTANTE

Art.1

EURO APAVOL S.A., cu sediul in localitatea Voluntari, str. Sergent Gheorghe Dinca nr. 19 A,B,C, jud. Ilfov, cod postal 077190, telefon / fax: 021-270.48.85/021-270.48.87/021-270.45.50, telefon dispecerat: 0757.107.000, e-mail: dispecerat@apavol.ro, CUI RO27778156, numar de ordine la registrul comertului J2010003171234, cod IBAN RO66BTRL04901202P48138XX deschis la Banca Transilvania – Sucursala Voluntari, reprezentata legal de catre D-nul. ..... avand functia de Director General, in calitate de Prestator, pe de o parte

si

....., in calitate de Beneficiar, pe de alta parte,

au convenit sa incheie prezentul contract de prestare a serviciilor de canalizare, cu respectarea urmatoarelor clauze :

CAP. II
OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.2

1). Obiectul prezentului contract il reprezinta prestarea serviciului de canalizare de la punctul de preluare a apelor uzate, prevazute in anexa 1 la prezentul contract, pana la punctul de evacuare ape uzate R2-camin racord de canalizare situat in str. Petricani, nr. 11 - apartinand Apa Nova Bucuresti S.A., pentru apele uzate vidanjate si/sau transportate de Beneficiar colectate de catre acesta

2). Prin apa uzata se intelege, in sensul prezentului contract, orice apa care a facut obiectul unei folosiri si careia i s-au modificat caracteristicile fizice, chimice, biologice sau microbiologice si/sau radioactivitatea si pe care Beneficiarul o vidanjaza si/sau transporta de la clientii sai cu autovehiculele (autospeciale) pe care le are in dotare si o deverseaza in reteaua publica de canalizare la punctul de preluare

3). Prin punct de preluare se intelege, in sensul prezentului contract, locul din reteaua publica de canalizare stabilit de catre Prestator pentru preluarea apelor uzate vidanjate si/sau transportate de catre Beneficiar. Punctul de preluare este mentionat in anexa 1.

4). Conditiile de calitate pe care trebuie sa le indeplineasca apele uzate vidanjate si/sau transportate de catre Beneficiar pentru a fi preluate in reteaua publica de canalizare sunt cele prevazute in anexa 4 a prezentului contract.

5). Prezentul contract s-a incheiat pentru autovehiculele (autospeciale) identificate in anexa 2 a prezentului contarct pentru care Beneficiarul este obligat sa solicite permisul de descarcare a apelor uzate in reteaua de canalizare.

6). Legislatia aplicabila serviciului de preluare a apelor uzate in sistemul de canalizare publica este mentionata in anexa 3.

CAP. III
DURATA SI PRETUL CONTRACTULUI

Art.3

1). Prezentul contract intra in vigoare la data de …….. si este valabil pana la data de ……..

2). Pretul contractului este **……** lei, la care se adauga T.V.A. si reprezinta contravaloarea serviciului pentru perioada de valabilitate a contractului, calculata in baza tarifului practicat de Prestator la data incheierii contractului si a datelor din anexa 2).

3) La pretul contractului se adauga taxa de emitere a permisului de descarcare pentru fiecare autovehicul, care este de **……. lei/ an**, exclusiv TVA, respectiv ……lei pentru perioada contractuala, exclusiv TVA

4). In cazul in care pe perioada derularii contractului intervin modificari ale tarifului, pretul contractului se actualizeaza de drept, Beneficiarul obligandu-se sa plateasca noul pret al serviciului prestat de la data modificarii tarifului.

CAP. IV
TARIFE, FACTURARE SI MODALITATI DE PLATA

Art.4

1). Tariful practicat de catre Prestator la data incheierii contractului este de ….. lei (exclusiv TVA) pentru metru cub apa uzata preluata in reteaua publica de canalizare.

2). In cazul modificarii tarifului, noul tarif va fi comunicat Beneficiarului in scris inainte de data emiterii facturii.

3). Facturarea serviciului prestat se face lunar, in baza tarifului in vigoare la data emiterii facturii.

4). Beneficiarul poate efectua plata serviciilor prestate prin oricare dintre modalitatile de plata prevazute mai jos :

a) in numerar, la casieria Prestatorului;
b) cu fila CEC;
c) cu ordin de plata;
d) prin internet;
e) alte instrumente de plata

5) Taxa anuala pentru emiterea permisului de descarcare ape uzate se poate plati integral la inceputul valabilitatii permisului sau in transe egale odata cu emiterea vizelor trimestriale

6) Daca in urma monitorizarii lunare, de catre EURO APAVOL, a descarcarilor de apa uzata se constata ca sunt depasiri fata de datele declarate, Prestatorul va include in factura curenta si contravaloarea cantitatii suplimentare determinata la sfarsitul fiecarei luni calendarististice

CAP.V
DREPTURI SI OBLIGATII ALE PRESTATORULUI SI BENEFICIARULUI

Art.5

Prestatorul are urmatoarele obligatii:

1). Sa preia apele uzate vidanjate de catre Beneficiar in punctele de preluare prevazute in anexa 1 a prezentului contract.

2). Sa emita si sa predea Beneficiarului permisele pentru descarcarea apelor uzate vidanjate in reteaua publica de canalizare; permisele de vidanjare vor fi emise pentru fiecare dintre autovehiculele (autospeciale) prevazute in anexa 2 a prezentului contract si sunt valabile de la data emiterii lor pana la data incetarii contractului cu conditia vizarii trimestriale

3). Sa comunice Beneficiarului orice modificare a punctelor cu cel putin 15 zile inaintea darii lor in utilizare.

4). Sa comunice Beneficiarului orice modificare a tarifului inainte de emiterea facturii la noul tarif.

Art.6

Prestatorul are urmatoarele drepturi:

1). Sa factureze si sa incaseze contravaloarea serviciului conform tarifelor practicate.

2). Sa aplice penalitati in cazul in care Beneficiarul nu achita la termen facturile emise pentru serviciile prestate.

3). Sa efectueze in orice moment controale, prelevari de probe si determinari calitative ale apelor uzate vidanjate de catre Beneficiar pentru a verifica respectarea prevederilor legislatiei in vigoare si prevederile prezentului contract.

4). Sa aplice penalitatile prevazute de actele normative in vigoare in cazul in care apele uzate vidanjate de catre Beneficiar pentru a fi descarcate in reteaua publica de canalizare depasesc concentratiile maxime admise pentru impurificatori sau daca apele uzate vidanjate de catre Beneficiar contin poluanti toxici care pot inhiba ori bloca procesul de epurare.sau colmatarea retelei de canalizare

5). Sa initieze modificarea si completarea contractului de prestare a serviciului sau a anexelor acestuia ori de cate ori apar elemente noi in baza normelor legale, prin acte aditionale.

6). Sa stabileasca si/sau sa modifice punctual/punctele de preluare a apelor uzate vidanjate de catre Beneficiar.

Art.7

Beneficiarul are urmatoarele obligatii :

1). Sa achite facturile de Prestator in termen de 15 zile de la data facturii.

2). Sa solicite reinnoirea permiselor de descarcare a apelor uzate, respectiv prelungirea duratei prezentului contract, cu cel putin 15 zile inainte de expirarea termenului de valabilitate.

3) Sa solicite acordarea vizei trimestriale a permisului de descarcare

4). Sa descarce apele uzate vidanjate numai in punctele de preluare stabilite de catre Prestator.

5). Sa asigure toate conditiile si sa faciliteze prelevarea, la momentul controalelor realizate de Prestator, a probelor de apa uzata.
6). Sa descarce in punctul de preluare numai ape uzate care respecta conditiile de calitate si cantitate prevazute in anexele prezentului contract.
7). Sa anunte descarcarea de ape uzate cu cel putin 24 h in avans la serviciul dispecerat: telefon: 0757.107.000, e-mail; dispecerat@apavol.ro;
8). Sa nu instraineze permisul de descarcare ape uzate vidanjate si sa-l folosesca numai pentru autovehiculul pentru care a fost eliberat.
9). Sa faca dovada ca detine un sistem de monitorizare GPS ("Sistem") a autospecialelor pentru care deține permis de descărcare a apelor uzate vidanjate si sa asigure accesul Prestatorului la datele inregistrate de aplicatia software a Sistemului pentru extragerea rapoartelor privind accesul la punctele de interes si durata stationarii. Sistemul trebuie sa permita definirea "punctelor de interes" si sa inregistreze momentul si durata de stationare la punctul de interes. Prin punct de interes se intelege, in sensul prezentului contract, punctul/punctele de preluare a apelor uzate vidanjate autorizate de Prestator.
10). In cazul in care Beneficiarul nu detine un Sistem care sa indeplineasca cerintele de la art.9). de mai sus acesta va inchiria de la Prestator un astfel de Sistem si va achita costurile generate de instalare si valoarea chiriei lunare in baza contractului de inchiriere ce va fi incheiat cu Prestatorul.

Art.8
Beneficiarul are urmatoarele drepturi :
1). Sa beneficieze de serviciile ce fac obiectul prezentului contract.
2). Sa descarce apele uzate vidanjate si/sau transportate in oricare dintre punctele de preluare stabilite de catre Prestator.
3). Sa primeasca informatii in legatura cu tarifele practicate de catre Prestator si in legatura cu orice modificare a punctelor de preluare a apelor uzate.

CAP.VI
CORESPONDENTA INTRE PARTI

Art.9
1). Orice corespondenta, comunicare, notificare ("corespondenta") adresata de una din parti celeilalte este valabil indeplinita daca va fi transmisa la sediul prevazut in partea introductive a prezentului contract, art 1.
2). In cazul in care corespondenta se face pe cale postala, ea va fi transmisa prin scrisoare recomandata, cu confirmare de primire; in cazul scrisorilor cu confirmare de primire acestea se considera a fi primite la data mentionata de oficiul postal primitor pe aceasta confirmare.
3). Daca corespondenta se transmite prin fax ea se considera primita in prima zi lucratoare dupa cea in care a fost expediata.
4). Notificarile / comunicarile verbale nu se iau in considerare de nici una dintre parti, daca nu sunt confirmate prin intermediul uneia din modalitatile prevazute la alineatele precedente.

CAP.VII
RASPUNDEREA CONTRACTUALA

Art.10
1). Pentru neexecutarea in tot sau in parte a obligatiilor contractuale prevazute in prezentul contract partile raspund conform prevederilor legale si ale prezentului contract.
2). Partile contractante pot solicita daune-interese pentru neexecutarea totala sau partial a contractului, sub forma daunelor moratoria sau compensatorii.
3). In cazul in care se constata ca Beneficiarul a descarcat apele uzate in alte locuri decat punctele de preluare stabilite de Prestator, beneficiarul va plati Prestatorului o despagubire in valoare de 5000 lei pentru fiecare descarcare efectuata.
4). Neachitarea de catre Beneficiar a facturilor in termen de 30 zile de la data scadentei atrage dupa sine penalitati de intarziere, dupa cum urmeaza :

a) penalitatile sunt egale cu nivelul dobanzii datorate pentru neplata la termen a obligatiilor bugetare, stabilite conform reglementarilor legale in vigoare.

b) penalitatile se datoreaza incepand cu prima zi dupa data scadentei.

c) valoarea totala a penalitatilor privind neachitarea facturilor nu poate depasi cuantumul debitului si se constituie venit al Prestatorului.

CAP.VIII
INCETAREA CONTRACTULUI

Art.11

Incetarea contractului poate avea loc :

a) in cazul cand expira termenul prevazut in contract si partile nu convin prelungirea contractului;
b) prin acordul scris al partilor, inainte de expirarea termenului prevazut in contract;
c) prin denuntarea de catre Beneficiar, dupa achitarea la zi a tuturor debitelor datorate catre Prestator;
d) prin rezilierea de catre Prestator, in cazul in care :
   - Beneficiarul nu achita facturile emise de catre Prestator;
   - Beneficiarul nu reconstituie scrisoarea de garantie bancara, in cazul in care aceasta a fost executata de catre Prestator;
   - Imputernicitii acestuia sunt impiedicati sa controleze calitatea apelor uzate transportate si/sau descarcate de catre Beneficiar;
   - Beneficiarul incalca in mod repetat prevederile art.7 ale prezentului contract.

In situatiile prevazute la literele c) si d) de mai sus, prezentul contract inceteaza de drept, fara a mai fi nevoie de vreo hotarare judecatoreasca in acest sens, la data prevazuta in notificarea transmisa de partea care are initiativa rezilierii.

CAP.IX
FORTA MAJORA

Art.12

Forta majora este o imprejurare exterioara, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibila si inevitabila, respectiv orice eveniment mai presus de vointa sau controlul partii care invoca, care nu se datoreaza greselii sau culpei acestora, care nu putea fi prevazut si care face imposibila executarea contractului. Sunt considerate asemenea evenimente : razboaie, evolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe natural, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargo, razboi, greva, enumerarea nefiind exhausiva, ci enuntiativa.

Art.13

Pentru evitarea oricarui dubiu, nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din Parti.

Art.14

Daca in termen de 30 de zile de la producere, evenimentul respectiv nu inceteaza, partile au dreptul sa-si notifice incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna din parti sa pretinda daune interese.

Art.15

Partea care invoca forta majora este obligata sa notifice celeilalte parti in termen de 5 zile, despre producerea evenimentului, apreciind perioada in care urmarile ei inceteaza si sa ia toate masurile posibile in vederea limitarii consecintelor lui. Deasemenea, partea care a invocat forta majora va notifica cealalta parte despre incetarea acesteia in termen de 5 zile de la data incetarii.

CAP.X
LITIGII

Art.16

Partile convin ca toate neintelegerile privind calitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori incetarea acestuia sa fie rezolvate pe cale amiabila.

In cazul in care nu este posibila rezolvarea litigiilor pe cale amiabila, partile se vor adresa instantelor judecatoresti romane competente.

CAP.XI
DISPOZITII FINALE

Art.17

In toate problemele care nu sunt prevazute in prezentul contract partile se supun prevederilor legislatiei specific in vigoare, ale Codului Civil, Codul Comercial si ale altor acte normative incidente.

Art.18

Termenii si durata prezentului contract se pot modifica cu acordul partilor, prin acte aditionale.

Art.19

Anexele 1,2,3 si 4 fac parte integranta din prezentul contract.

Art.20

Prezentul contract a fost incheiat in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

EURO APAVOL S.A. **SC……. S.R.L.**

S.C. EURO APAVOL S.A.
JUDEȚUL ILFOV, ORAȘ VOLUNTARI, STR. SERGENT GHEORGHE DINCĂ NR. 19 A,B,C
ROONRC: J2010003171234, CUI 27778056
BANCA TRANSILVANIA – SUCURSALA VOLUNTARI, Cont: RO66BTRL04901202P48138XX
e-mail : office@apavol.ro

ANEXA 1
la contractul _____ din data de ……

PUNCTELE DE PRELUARE A APELOR UZATE VIDANJATE

Voluntari:

- CFR – TEI TOBOC, sos. Bucuresti – Nord, la 750 m de-a lungul caii ferate CFR – Constanta, in sensul de mers Gara Pantelimon .

EURO APAVOL S.A. **SC……. S.R.L.**

S.C. EURO APAVOL S.A.
JUDEŢUL ILFOV, ORAŞ VOLUNTARI, STR. SERGENT GHEORGHE DINCĂ NR. 19 A,B,C
ROONRC: J2010003171234, CUI 27778056
BANCA TRANSILVANIA – SUCURSALA VOLUNTARI, Cont: RO66BTRL04901202P48138XX
e-mail : office@apavol.ro

ANEXA 2

la contractul …… din data de ……..

Evidenta autovehiculelor si calculul cantitatii de apa uzata transportata si descarcata in reteaua publica de canalizare

in perioada ……

Nr.crt	Tip autovehicul	Numar inmatriculare	Capacitate cisterna [mc]	Numar descarcari/zi	Capacitate apa uzata descarcata/zi [mc]
1.					
2.					
3.					
TOTAL cantitate apa uzata descarcata zilnic [mc]					
Numar zile lucratoare/ an					
TOTAL cantitate apa uzata descarcata [mc]					
Cantitate apa uzata descarcata lunar [mc]					

EURO APAVOL S.A. **SC……. S.R.L.**

S.C. EURO APAVOL S.A.
JUDEŢUL ILFOV, ORAŞ VOLUNTARI, STR. SERGENT GHEORGHE DINCĂ NR. 19 A,B,C
ROONRC: J2010003171234, CUI 27778056
BANCA TRANSILVANIA – SUCURSALA VOLUNTARI, Cont: RO66BTRL04901202P48138XX
e-mail : office@apavol.ro

ANEXA 3
la contractul nr. _____din data de …….

privind legislatia si normele tehnice aplicabile pentru preluarea apelor uzate in sistemul de canalizare publica :

Nr. crt.	**Indicativul actului normativ**	**Denumirea actului normativ**
1	Legea nr. 241/2006	Legea serviciului de alimentare cu apa si de canalizare, cu modificarile si completarile ulterioare
2	Legea nr. 51/2006 (R)	Legea serviciilor comunitare de utilitati publice, cu modificarile si completarile ulterioare
3	Legea nr. 265/2006	Legea pentru aprobarea OUG 195/ 2005 privind protectia mediului, cu modificarile si completarile ulterioare
4	H.G. nr. 352/2005	HG privind modificarea si completarea HG nr. 188/2002 pentru aprobarea unor norme privind conditiile de descarcare in mediul acvatic a apelor uzate
7	OG nr.92/2021	Ordonanta privind regimul deşeurilor
8	HG 1061/ 2008	Hotararea privind transportul deseurilor periculoase si nepericuloase pe teritoriul Romaniei
9	HG 714/ 2022	Criterii pentru autorizarea, construcţia, înscrierea/înregistrarea, controlul, exploatarea şi întreţinerea sistemelor individuale adecvate de colectare şi epurare a apelor uzate

EURO APAVOL S.A. **SC……. S.R.L.**

S.C. EURO APAVOL S.A.
JUDEŢUL ILFOV, ORAŞ VOLUNTARI, STR. SERGENT GHEORGHE DINCĂ NR. 19 A,B,C
ROONRC: J2010003171234, CUI 27778056
BANCA TRANSILVANIA – SUCURSALA VOLUNTARI, Cont: RO66BTRL04901202P48138XX
e-mail : office@apavol.ro

ANEXA 4
la contractul nr. _____din data de …….

Indicatori de calitate ai apelor uzate evacuate in retelele de canalizare ale localitatilor			
Nr.crt	**Indicatorul de calitate**	**U.M.**	**Valori maxime admise**
1	Temperatura	^0C	40
2	pH	unitati pH	6,5-8,5
3	Materii in suspensie	mg/dm^3	350
4	Consum biochimic de oxigen la 5 zile (CBO_5)	$mg\ O_2/dm^3$	300
5	Consum chimic de oxigen – metoda cu dicromat de potasiu [CCO(Cr)]	$mg\ O_2/dm^3$	500
6	Detergenti sintetici biodegradabili	mg/dm^3	25
7	Substante extractabile cu solventi organici	mg/dm^3	30
8	Clor rezidual liber (Cl_2)	mg/dm^3	0,5
9	Azot amoniacal (NH_4^+)	mg/dm^3	30
10	Fosfor total (P)	mg/dm^3	5
11	Cianuri totale (CN^-)	mg/dm^3	1,0
12	Zinc (Zn^{2+})	mg/dm^3	1,0
13	Plumb (Pb^{2+})	mg/dm^3	0,5
14	Cadmiu (Cd^{2+})	mg/dm^3	0,3
15	Crom total ($Cr^{3+}Cr^{6+}$)	mg/dm^3	1,5
16	Cupru (Cu^{2+})	mg/dm^3	0,2
17	Nichel (Ni^{2+})	mg/dm^3	1,0

EURO APAVOL S.A. **SC……. S.R.L.**